



全民阅读·国学经典无障碍悦读书系

贞观政要

(唐) 吴兢◎著 杨靖 李昆仑 编

| ZHENGUAN ZHENGYAO

权威注释 名家点评

《贞观政要》是唐代史学家吴兢著的一部政论性史书。
《贞观政要》对中国史学史上古老记言体裁加以改造更新
而创作，是一部独具特色、富有启发性的历史著作。

 敦煌文艺出版社

全民

阅读:

>>> 国学经典无障碍

悦读书系

中国历代君王治政的范本

贞观政要

(唐) 吴兢◎著
杨靖 李昆仑◎编



敦煌文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

贞观政要 / (唐) 吴兢著 ; 杨靖, 李昆仑编. -- 兰州 : 敦煌文艺出版社, 2015. 7
(全民阅读·国学经典无障碍悦读书系)
ISBN 978-7-5468-0868-0

I. ①贞… II. ①吴… ②杨… ③李… III. ①典章制度—中国—唐代②《贞观政要》—通俗读物 IV. ①D691.5-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第144844号

贞观政要

(全民阅读·国学经典无障碍悦读书系)

(唐) 吴 兢 著

杨 靖 李昆仑 编

责任编辑: 王森林

封面设计: 风苑阁文化

敦煌文艺出版社出版、发行

本社地址: (730030) 兰州市城关区读者大道568号

本社邮箱: dunhuangwenyi1958@163.com

本社博客(新浪): <http://blog.sina.com.cn/lujiangsenlin>

本社微博(新浪): <http://weibo.com/1614982974>

0931-8773084(编辑部) 0931-8773235(发行部)

北京兴星伟业印刷有限公司

开本 787毫米×1092毫米 1/16 印张 12 字数 190千

2015年9月第1版 2015年9月第1次印刷

印数: 1~3 000

ISBN 978-7-5468-0868-0

定价: 28.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社联系调换。

本书所有内容经作者同意授权, 并许可使用。
未经同意, 不得以任何形式复制转载。

序

Preface

本套《全民阅读：国学经典无障碍悦读书系》，以弘扬传统文化、传承中华文明为宗旨。是经编写者精心设计，以期达到深入浅出、今古相合、适合广大读者理解古代先贤智慧的无障碍阅读图书。

本书系特点鲜明，在国学经典无障碍阅读方面采用多视角、多元化、多维度的启动引擎。全书分为六大版块：图鉴阅读、史记阅读、辅助阅读、原作新释、体验阅读和延展阅读。通过这些版块，详细生动地从不同功用上对 50 册国学经典进行全方位的介绍，辅助广大读者对古籍进行强化记忆和深入释解，有益于广大读者在古诗文学习上的提高。

这些古诗文出现在中国两千多年文化流传的历史长河之中，在华夏文明的历史上，闪烁着耀眼的光辉，启迪了一代又一代华夏子孙的智慧。

在每一个中国人的血液中都流淌着美丽而空灵的属于汉字的基因，它的笔画音韵有着超凡的智慧、博大的精神和动人的韵律，有着中国文化所独有的形体之美和德性之蕴藉。它确定权威与法则，讲究和谐与稳定，注重教化与实证。它不仅引领我们遨游于宇宙太空，感受旷古时空的荒凉与空寂；而且引领我们不断地向着心灵内涵、向着肉眼不及的太空，不断地以智慧进行着问难与探索，直至找到我们生命中真实的每一次发自内心的搏动和存在。

国学经典都是智慧之书，是可以让一个民族怀着隐秘的热情世代代、反反复复去吟咏慨然的书籍。这些书籍之所以能够让人们经世不疲地去阅读，就是因为它能够赋予人类超凡的力量。

天行健，君子以自强不息；

地势坤，君子以厚德载物。

让全民阅读更上一层楼，让古老的国学闪烁出生命之光，成就智慧人生！

编者

2015 年 1 月

序

图鉴阅读 ◎ 1

图鉴阅读结构图 ◎ 2

阅读启示图解 ◎ 4

史记阅读 ◎ 13

辅助阅读 ◎ 17

原作新释 ◎ 21

君道第一 ◎ 22

政体第二 ◎ 28

任贤第三 ◎ 39

求谏第四 ◎ 50

纳谏第五 ◎ 59

君臣鉴戒第六 ◎ 72

择官第七 ◎ 75

作者生平阅读 ◎ 6

作品影响阅读 ◎ 10

封建第八 ◎ 80

太子诸王定分第九 ◎ 82

尊敬师傅第十 ◎ 86

教戒太子诸王第十一 ◎ 89

规谏太子第十二 ◎ 92

仁义第十三 ◎ 93

忠义第十四 ◎ 95

孝友第十五 ◎ 98

公平第十六 ◎ 100

诚信第十七 ◎ 107

俭约第十八 ◎ 109

谦让第十九 ◎ 116

仁恻第二十 ◎ 119

慎所好第二十一 ◎ 122

慎言语第二十二 ◎ 125

杜谗邪第二十三 ◎ 127

悔过第二十四 ◎ 130

奢纵第二十五 ◎ 131

贪鄙第二十六 ◎ 133

崇儒学第二十七 ◎ 137

文史第二十八 ◎ 140

礼乐第二十九 ◎ 144

务农第三十 ◎ 148

刑法第三十一 ◎ 150

赦令第三十二 ◎ 154

贡赋第三十三 ◎ 156

辨兴亡第三十四 ◎ 158

征伐第三十五 ◎ 160

安边第三十六 ◎ 163

行幸第三十七 ◎ 169

畋猎第三十八 ◎ 172

灾祥第三十九 ◎ 174

慎终第四十 ◎ 176

体验阅读 ◎ 179

延伸阅读 ◎ 183

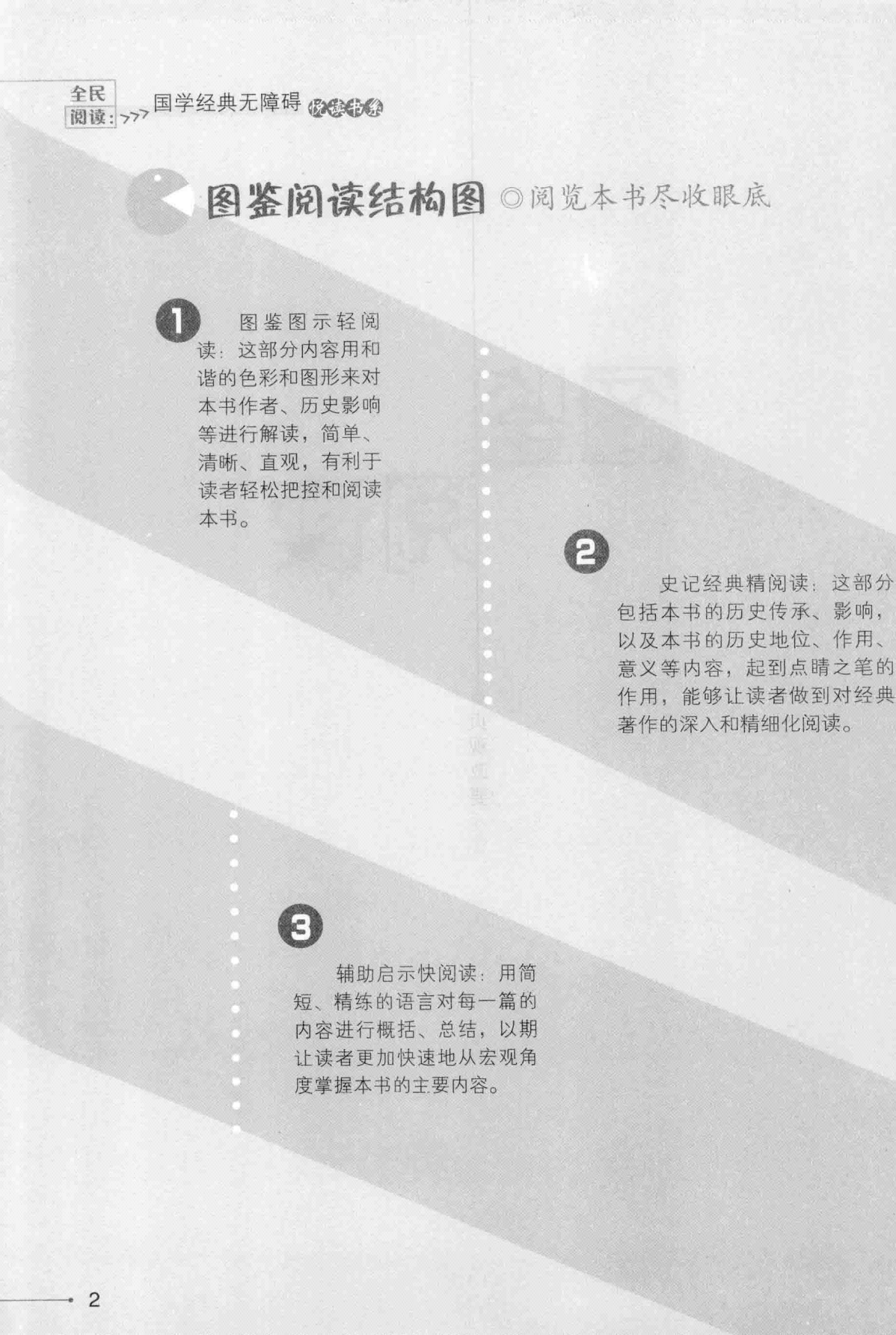
阅读链接 ◎ 184

名家链接 ◎ 185

铭记链接 ◎ 186

图鉴 阅读

● 贞观政要
^^^



图鉴阅读结构图 ◎ 阅览本书尽收眼底

1

图鉴图示轻阅读：这部分内容用和谐的色彩和图形来对本书作者、历史影响等进行解读，简单、清晰、直观，有利于读者轻松把控和阅读本书。

2

史记经典精阅读：这部分包括本书的历史传承、影响，以及本书的历史地位、作用、意义等内容，起到点睛之笔的作用，能够让读者做到对经典著作的深入和精细化阅读。

3

辅助启示快阅读：用简短、精练的语言对每一篇的内容进行概括、总结，以期让读者更加快速地从宏观角度掌握本书的主要内容。

4

原作新释深阅读：这部分内容包括原典、注释、译文和铭记链接，侧重对原典的正确解读，注释译文力求简明准确，链接知识紧扣文本，重在凸显原典主旨，弘扬传统文化。

5

体验感悟智阅读：用体验的方式阅读，具有亲历性和验证性，当把书籍的内容用在实际中，是活学活用，也是学以致用，《贞观政要》对我们理政、经商、治学、教育等均有广泛用途，有针对性地用在实践中，是我们阅读的目的。

6

文化链接博阅读：选取和本书相关的人物、书、影视以及经典的词句、思想等内容，以增加读者的文化积淀，拓宽视野，培育创造力。



阅读启示图解 ◎ 本书阅读启发引导

1.《贞观政要》是一部政论性的史书，全书十卷四十篇。吴兢撰写这本书，就是为了“垂世立教”，“义在惩劝”，是中国开明封建统治的战略和策略、理论和实践的集大成。

2.《贞观政要》将君臣问答、奏疏、方略等材料，按照为君之道、任贤纳谏、善始慎终等一系列专题内容归类排列，使这部著作既有史实，又有很强的政论色彩；既是唐太宗贞观之治的历史记录，又蕴含着丰富的治国安民的政治观点和成功的施政经验。

原文部分参照多家白话文本及诸家注、疏、笺、校本，文章经梳理后，以中国现代标点符号标明句读，以方便读者阅读。

注释部分是对古今异义（异音）、生僻、难解等词语进行注释，力求准确严谨，古今相通，简洁明白，便于读者阅读。

全民
阅读:

国学经典无障碍悦读书系

君道第一



原文

贞观^①初，太宗谓侍臣^②曰：“为君之道，必须先存百姓。若损百姓以奉其身，犹割股^③以啖腹，腹饱而身毙。若安天下，必须先正其身，未有身正而影曲，上治而下乱者。朕^④每思伤其身者不在外物，皆由嗜欲以成其祸。若耽嗜滋味，玩悦声色，所欲既多，所损亦大，既妨政事，又扰生民。

.....



注释

①贞观：唐朝君主唐太宗李世民的年号，共23年。

②侍臣：侍奉帝王的廷臣。

③股：指人腿，即自胯至脚腕的部分。特指胯至膝盖的部分。

.....

3.《贞观政要》一直以其具有治国安民的重大参考价值，而得到历代的珍视。同时，《贞观政要》是通过对中国史学史上古老记言体裁加以改造更新而创作出来的，是一部独具特色，对人富有启发的历史著作。

4.《贞观政要》和《旧唐书》《新唐书》《资治通鉴》等有关贞观政事的记载相比，较为详细，为研究唐初政治和李世民、魏徵等人的政治思想提供了重要资料，成为后人批评腐败政治的武器和清明政治的蓝本。

贞观政要

译文

贞观初年，唐太宗李世民对他身边的侍臣们说：“作为一个君主，如果想要把这个君王当好，必须要做到的就是抚养百姓，让百姓存活下来。如果通过损害百姓这样的办法来把自己供养起来，就像用刀把自己大腿上的肉割下来，只为了填饱自己的肚子一样，最后，自己的肚子填饱了，但是自己的生命却危在旦夕，面临着死亡。要想天下安定，首先做到的一定是端正自己。绝对不存在身子端正了，而影子却是倾斜的事情，上面治理好了而下面混乱的事也是不存在的。我经常想，外物是不能够伤害到自己身体的，而是自身纵欲才引起的。如果在酒食中沉醉，在声色中迷失了自己，心中的欲望越多，最终受到的损失就越大，不仅妨碍了处理政事，还侵扰到了百姓。这个时候，如果再说出一一些不符合事理的话，那么在百姓心中就会萌生失望、离散的情绪，这种情绪一旦产生，就会滋生怨恨、毁谤，最终导致人心涣散、众叛亲离。每一次我想到这些，就不敢放纵自己，贪图享乐。”……

译文部分参考诸家注、疏、笺、校本，以现代白话的形式解说文言文原文，以帮助现代读者理解原文，明白其意思。

铭记链接

1. 板荡识诚臣。
2. 治天下者，以人为本。
3. 勿以小恶而不去，小善而不为。
4. 水能载舟，亦能覆舟。
5. 知其所以乱则治矣，知其所以危则安矣，知其所以亡则存矣。
6. 若安天下，必须先正其身。未有身正而影曲，上治而下乱者。
7. 以铜为镜可以正衣冠；以古为镜，可以知兴替；以人为镜，可以明得失。
8. 为政之要，惟在得人，用非其才，必难致治。今所任用，必须以德行学识为本。

铭记链接是对文章内涵的延伸，所选内容和名言都是本书中知名度最高，对后人启发最深刻的，能够拓展读者视野，加深读者记忆，提高阅读质量。



作者生平阅读 ◎直观再现作者人生

670 年

吴兢在汴州浚仪（今河南开封）出生。

约 702 年

吴兢被举荐“有史才”，“因令直史馆，修国史”，从此步入仕途。

705 年

武则天去世后，唐中宗李显无力驾驭全局，吴兢上表中宗，直率指出把相王李旦说成太子李重俊的同谋，是一场阴谋，再加上御史中丞萧至忠的进谏，终于使相王平安无事。

712 年

唐玄宗李隆基即位之初，“收还权纲，锐于决事”，吴兢感到这种状况不利于唐室，遂上疏劝玄宗对进谏者有所区别，改变赏薄罚重的做法。

719 年

吴兢在开元初年提出辞呈，没有被批准。

约 720 年

吴兢完成《贞观政要》十卷的编撰。

担任著作郎的吴兢编撰《则天实录》，辑录了宋璟逼迫张说为魏元忠证明清白的事。

约 721 年

吴兢上奏唐玄宗，披露了自己从武后末期及唐中宗时开始私撰国史的经过，提出抗议。

726 年

吴兢调离史职，先后任荊州司马，台、洪、饶、蕲四州刺史，相州长史、邺郡太守、恒王师傅等职。

729 年

吴兢在集贤院和史馆担任修史工作。

737 年

吴兢有感于南北朝史繁杂，开始撰写梁、齐、周史各 10 卷，陈史 5 卷，隋史 20 卷。

740 年以后

吴兢病逝。

749 年

作者简介

《贞观政要》是唐代史学家吴兢著的一部政论性史书。吴兢（670~749），汴州浚仪（今河南开封）人。在魏元忠、朱敬则双双为相的长安年间（701~704），吴兢被举荐为“有史才”，“因令直史馆，修国史”，从此吴兢步入了仕途。作为史臣，吴兢最为关注、突出强调的史学特质就是“直笔”二字，他以“善恶必书”的直笔进行褒贬，判定每个人物的是非功过。

武则天去世后，唐中宗李显无力驾驭全局，武三思、韦后、安乐公主都在觊觎最高权力，阴谋之事接连不断。一时朝中人人自危，气氛恐怖。吴兢不计个人安危，毅然上表中宗，直率指出把相王李旦说成太子李重俊的同谋，是一场阴谋。吴兢劝说中宗珍惜与相王“亲莫加焉”的兄弟之情，“若信任邪佞，委之于法，必伤陛下之恩，失天下之望”。

唐玄宗李隆基即位之初，“收还权纲，锐于决事”，一反中宗、睿宗难以独掌权柄的局面，然而权力的集中也带来负面影响。之后不久，对政治非常敏感的吴兢感受到了衰颓的趋势。为了保证唐王朝的长治久安，他深感有必要总结唐太宗君臣相得、励精图治的成功经验，为当时的帝王树立起施政的楷模。于是，他开始编撰《贞观政要》，并将之呈现给了唐玄宗。

《贞观政要》共10卷，含40篇；各卷篇数不等，但都围绕一个中心，而每篇则有标目概括本篇的内容或主旨。《贞观政要》虽记载史实，但不按时间顺序组织全书，而是从总结唐太宗治国施政经验，告诫当今皇上的意图出发，将君臣问答、奏疏、方略等材料，按照为君之道、任贤纳谏、君臣鉴戒、教戒太子、道德伦理、正身修德、崇尚儒术、固本宽刑、征伐安边、善始慎终等一系列专题内容归类排列。这部书是对中国史学史上古老记言体裁加以改造更新而创作出来的，是一部独具特色，对人富有启发的历史著作。

当时唐玄宗在选用官员时，绕开吏部而在禁中做出决定。吴兢很反对这种行为，认为朝廷各个部门应该各司其职，选官这件事情必须由吏部主办。他还强调要按既定法规行事，甚至皇帝也不能例外，不能任意改变制度，“上自天子，至于卿士，守其职分，而不可辄有侵越也”。

吴兢在政治上颇有献替，他直言敢谏，不愧为一代诤臣。

70岁以后，吴兢有感于南北朝史繁杂，开始撰写梁、齐、周史各10卷，陈史5卷，隋史20卷。直到749年逝世。

著书时间

《贞观政要》对中国史学史上古老记言体裁加以改造更新而创作，是一部独具特色、富有启发性的历史著作。《贞观政要》既有史实，又有很强的政论色彩；既是唐太宗贞观之治的历史记录，又蕴含着丰富的治国安民的政治观点和成功的施政经验。《贞观政要》是现存记载太宗朝历史较早的一部史书，在史料学方面具有重要价值。

《贞观政要》约成书于开元、天宝之际，这本书以记言为主，所记载的基本上是贞观年间唐太宗李世民与臣下魏徵、王珪、房玄龄、杜如晦等人关于施政问题的对话以及一些大臣的谏议和劝谏奏疏。

在书中，吴兢还重点记述了人才使用问题。书中介绍了唐太宗知人善任、任人唯贤的事迹。同时，书中还保存了较多的重要史实，比它晚出的《旧唐书》《新唐书》《资治通鉴》等书所记贞观年间史实，有些方面也不如它详尽。

《贞观政要》一出现，就引起了朝廷的重视，被当成了君主和后嗣子弟们的学习教材。

作品影响阅读 —— 历代名家点评



唐玄宗李隆基曾说：“吾尝书《贞观政要》于屏风，每正色拱手而读之。”

每阅《贞观政要》，见其君臣议论，大可规法。

——金熙宗



元仁宗：“每览《贞观政要》，谕翰林侍讲阿林铁木儿曰：此书有益于国家，其译以国语刊行，俾蒙古、色目人诵习之。”

其论治乱兴亡，利害得失，明白切要，可为鉴戒。

——明宪宗



乾隆皇帝说：“余尝读《贞观政要》书，想其时，未尝不三复而叹曰：‘贞观之治盛矣！’”



清人龚自珍说：“智者受三千年史氏之书，则能以《贞观》良史之忧忧天下。”

北京师范大学史学理论与史学史研究中心主任瞿林东说：“吴兢的《贞观政要》是一部出于‘良史之忧’的著作，必能为今日之‘智者’提供有益的启示。”



中正大学历史系教授雷家骥说：“《贞观政要》是中国梦的古代范例，你要知道‘贞观之治’如何达成，此书是非读不可的。”